

## **SEZIONE A**

### **Oggetto dell'estensione e condizioni economiche**

#### **Art. 1 Oggetto dell'estensione**

1.1 La presente domanda di estensione della "Convenzione per la rivendita dei Servizi Telematici LIS" ha per oggetto l'estensione della Convenzione in essere tra LIS - Lottomatica Italia Servizi S.p.A. (di seguito LIS) ed il Punto Vendita, alla rivendita dei Servizi Telematici attraverso i Terminali Vending Machine. Per tutto quanto non espressamente disciplinato nella presente proposta di estensione vale quanto indicato nella Convenzione in essere

#### **Art. 2 Condizioni economiche**

2.1 In caso di accettazione della Domanda di estensione della "Convenzione per la rivendita dei Servizi Telematici LIS" attraverso i terminali Vending Machine", LIS autorizza il CONVENZIONATO ad utilizzare la propria rete telematica per l'erogazione dei Servizi Telematici messi a disposizione da LIS stessa attraverso i Terminali Vending Machine certificati da LIS. Le condizioni economiche che regoleranno i servizi aggiuntivi saranno le seguenti:

a) per l'utilizzo della Rete Telematica il Convenzionato dovrà corrispondere a LIS Euro 0,025 + I.V.A., quale costo di rete per ciascuna transazione andata a buon fine rendicontata. Tali importi verranno addebitati mediante la procedura di addebito SDD già attivata dal Convenzionato per l'erogazione dei Servizi Telematici attraverso il terminale PowerPOS, con gli stessi tempi e modalità.

2.2 Rimangono a carico del CONVENZIONATO tutti i costi non esplicitamente previsti dalla presente proposta di convenzione e, quindi, a titolo esemplificativo:

- il costo di acquisto o di noleggio del Terminale Vending Machine;
- i costi di manutenzione del Terminale Vending Machine;
- le spese per l'eventuale modifica degli impianti telefonici nonché quelle per interventi su opere murarie, qualora fossero necessarie per l'installazione del Terminale Vending Machine;
- i costi telefonici per la connessione del Terminale alla rete LIS;
- i costi relativi al materiale di consumo (es. rotoli scontrini).

## **SEZIONE B**

### **TERMINALE VENDING MACHINE**

#### **Art. 3 Dotazione**

Il CONVENZIONATO dichiara di essere in possesso di un Terminale Vending Machine di modello certificato da LIS al Concedente dello stesso. Detto Terminale Vending Machine consente di fruire in modalità telematica dei servizi indicati alla successiva sezione del presente contratto.

#### **Art. 4 Concedente del Terminale Vending Machine**

Il Terminale Vending Machine viene installato al CONVENZIONATO da una Società (Concedente) diversa da LIS.

LIS non assume alcun obbligo nei confronti del CONVENZIONATO in merito all'erogazione dei Servizi Telematici attraverso il Terminale Vending Machine, oltre alla messa a disposizione dei Servizi Telematici al Centro Servizi del Concedente. Pertanto non potranno essere sollevate a LIS eccezioni relative al Mancato o difettoso funzionamento del Terminale Vending Machine o dalla mancata o difettosa trasmissione del Terminale Vending Machine con il Centro Servizi del Concedente

## **SEZIONE C**

### **REGOLAMENTO DEL SERVIZIO DI DISTRIBUZIONE DI SERVIZI TELEMATICI**

I Servizi messi a disposizione da LIS in modalità telematica vengono offerti alle seguenti condizioni:

#### **Art. 5 Servizi**

5.1 La presente domanda di estensione della convenzione, ha per oggetto la rivendita, attraverso il Terminale Vending Machine dei beni e servizi contenuti nel pacchetto servizi LIS VENDING MACHINE. I servizi contenuti nel "pacchetto" potranno variare a seconda delle disponibilità e delle offerte che tempo per tempo sarà possibile attivare. I compensi saranno regolati così come previsto al successivo art. 8. Il CONVENZIONATO dovrà rendere disponibile ognuno di tali servizi e l'uso anche di un solo servizio comporta accettazione delle condizioni di vendita e dei compensi indicati, tempo per tempo, sul terminale o nel sito internet di Lottomatica Italia Servizi [www.rivenditorlottomatica.it](http://www.rivenditorlottomatica.it) nell'area riservata ai Punti Vendita.

#### **Art. 6 Erogazione dei servizi attraverso il Terminale Vending Machine**

I servizi di cui al precedente articolo dovranno essere erogati secondo le seguenti modalità:

- a) il Cliente finale digiterà sulla tastiera del Terminale Vending Machine i dati essenziali per il perfezionamento della transazione che potranno essere contenuti anche su un apposito supporto elettronico fornito da LIS;
- b) il cliente finale avrà modo di verificare a video l'esattezza dei dati immessi;
- c) a seguito della verifica di cui al punto precedente, il cliente finale procederà alla conferma dell'ordine di acquisto del bene/servizio;
- d) il display visualizzerà i tagli disponibili, il taglio viene selezionato automaticamente inserendo la banconota del valore corrispondente, il Terminale Vending Machine non da resto, la transazione non è mai annullabile;
- d) quale prova dell'avvenuto pagamento il Terminale Vending Machine rilascerà al cliente finale apposita ricevuta stampata;

## **Art. 7 Obblighi delle parti**

**7.1** LIS si impegna a fornire la visibilità dell'operatività del CONVENZIONATO tramite visualizzazione sul Terminale Vending Machine del riepilogo delle movimentazioni eseguite. Tali operazioni saranno incluse nelle rendicontazioni fornite da LIS.

**7.2** LIS si impegna a fornire, a sua cura e spese, il materiale promozionale secondo le caratteristiche tecniche e d'immagine concordate con i Fornitori.

**7.3** Il CONVENZIONATO si impegna ad esporre all'interno del proprio esercizio, in modo tale da darne la massima evidenza, il materiale illustrativo e promozionale, attinente ai Servizi in conformità alle indicazioni di LIS. In particolare, il materiale illustrativo e promozionale, fornito gratuitamente da LIS dovrà essere sempre visibile e nel caso di esaurimento dello stesso, il CONVENZIONATO, dovrà segnalare la circostanza a LIS che provvederà al reintegro.

**7.4** Il CONVENZIONATO si obbliga a prestare la necessaria assistenza ai Clienti, illustrando le caratteristiche e le modalità dei Servizi resi attraverso il Terminale Vending Machine.

**7.5** In caso di interruzione, malfunzionamenti e/o comportamenti anomali dei Servizi fruibili tramite il Terminale Vending Machine, il CONVENZIONATO si impegna a darne immediata comunicazione a LIS e al Concedente che ha provveduto alla fornitura e all'installazione del Terminale Vending Machine.

**7.6** A seguito della cessazione, per qualunque causa, del Contratto, il CONVENZIONATO dovrà restituire a sue spese il materiale ricevuto da LIS e dai Fornitori.

## **Art. 8 Compensi**

**8.1** LIS, a fronte del servizio reso dal CONVENZIONATO, riconosce allo stesso i compensi che all'apertura giornaliera del Terminale saranno sul Terminale stesso indicati effettuando la procedura di cui al successivo punto. Tali compensi, saranno quelli tempo per tempo imposti, concordati o consigliati dai fornitori dei servizi.

**8.2** I compensi sopra indicati si intendono fuori campo IVA, essendo l'IVA assolta ai sensi dell'articolo 74 comma 1 lettera d) DPR 633/72, e verranno liquidati con le modalità di cui al successivo art. 7.3. Qualora la vendita di un nuovo prodotto inserito nel "pacchetto" fosse soggetta a diverso regime fiscale sarà cura di LIS segnalarlo preventivamente adeguando il sistema di fatturazione alla normativa fiscale vigente.

**8.3** Le Parti, quindi, concordano e accettano che i compensi per l'attività svolta possano variare con semplice comunicazione sul Terminale o sul Sito Internet di Lottomatica Italia Servizi nell'area riservata ai Punti Vendita, al fine di rispettare quelli (maggiori o minori) imposti o consigliati dai Fornitori. Pertanto, l'effettuazione di un'operazione dopo la comunicazione di variazione comporterà accettazione delle nuove condizioni. Il CONVENZIONATO in qualsiasi momento, potrà accedere nell'area riservata al CONVENZIONATO del portale riservato ai Punti Vendita raggiungibile all'indirizzo [www.rivenditorilottomatica.it](http://www.rivenditorilottomatica.it) e visualizzare e stampare i listini con i compensi aggiornati.

LIS renderà disponibile un riepilogo nel quale, sulla base delle operazioni effettuate, verranno indicati, per ogni singolo prodotto:

- a) gli importi pagati dai Clienti a fronte delle movimentazioni effettuate;
- b) le somme dovute a LIS;
- c) i compensi di spettanza del CONVENZIONATO.

L'importo di cui al precedente punto (b), saranno richiesti al CONVENZIONATO mediante la procedura di addebito SDD autorizzata..

I riepiloghi stampati attraverso il terminale non costituiscono documenti validi ai fini contabili.

## **Art. 9 Garanzie**

**9.1** A seguito dell'accettazione della domanda di estensione della Convenzione le garanzie offerte dal CONVENZIONATO per l'adempimento delle obbligazioni derivanti dalla Convenzione per l'erogazione dei Servizi Telematici saranno automaticamente estese all'erogazione dei Servizi Telematici attraverso i Terminali Vending Machine.

**9.2** L'importo delle garanzie, il cui valore minimo sarà definito da LIS, costituirà base di riferimento per l'assegnazione al cliente di un "plafond operativo" che sarà uguale al valore stesso delle garanzie. Il valore del plafond verrà reintegrato al buon esito relativo all'incasso tramite procedura di addebito SDD che saranno inviati alla banca per l'incasso relativo alle transazioni effettuate dal convenzionato. A Seguito dell'accettazione della domanda di Estensione della Convenzione per l'abilitazione all'erogazione dei servizi Telematici LIS attraverso i terminali Vending Machine, il "plafond operativo" sarà automaticamente esteso ai servizi erogati attraverso il Terminale Vending Machine.

**9.3** LIS ha la facoltà di sospendere l'attività del convenzionato, comprese quelle effettuate attraverso il Terminale Vending Machine, dal momento in cui le operazioni da questo realizzate avranno raggiunto un valore pari al plafond stesso fino al momento di conferma esito positivo dell'incasso tramite procedura di addebito SDD relativo alle transazioni già realizzate.

**9.4** La garanzia costituisce condizione essenziale e necessaria per l'erogazione dei servizi oggetto della presente estensione.

Resta inteso che il valore della garanzia potrà essere utilizzato da LIS a copertura degli eventuali crediti commerciali insoluti e del valore dei materiali di proprietà LIS qualora gli stessi non siano restituiti dal CONVENZIONATO a LIS dopo la cessazione del contratto.

**9.5** Il CONVENZIONATO si obbliga a riversare le somme dovute nell'ambito del presente Contratto tramite la stessa procedura di addebito SDD già attiva per l'erogazione dei Servizi Telematici. L'esistenza di tale procedura attiva, alla data di inizio delle attività, costituisce condizione essenziale e necessaria per l'erogazione dei Servizi Telematici attraverso il Terminale Vending Machine.

## **SEZIONE D**

### **NORME RELATIVE ALLE MODALITÀ DI EROGAZIONE DEI SERVIZI E ALLE RESPONSABILITÀ**

#### **Art. 10 Rilascio del P.I.N.**

**10.1** Per l'erogazione dei Servizi attraverso la Vending Machine, la società (Concedente) che installa la Vending Machine assegna al CONVENZIONATO un P.I.N. (personal identification number), necessario per accedere all'erogazione dei Servizi Telematici attraverso il Terminale Vending Machine. Il CONVENZIONATO dichiara di essere a conoscenza che l'utilizzo del P.I.N. identifica in modo univoco il CONVENZIONATO stesso a cui LIS notificherà tutte le transazioni effettuate dopo il riscontro della correttezza del P.I.N..

**10.2** Le transazioni effettuate con la procedura di cui l'art. 10.1 non sono ripudiabili dal CONVENZIONATO che è consapevole del fatto che l'uso del Terminale Vending Machine a seguito dell'inserimento del P.I.N. lo rende debitore nei confronti di LIS dei "Servizi" rivenduti e, comunque, delle operazioni effettuate.

## **SEZIONE E**

### **CONDIZIONI GENERALI**

#### **Art. 11 Modalità di perfezionamento del rapporto**

LIS, qualora ritenga di accettare la presente domanda di estensione della Convenzione, procederà all'abilitazione dell'erogazione dei Servizi Telematici presso il Centro Servizi del Concedente e alla comunicazione al Concedente del Codice Punto Vendita necessario per l'installazione e l'abilitazione del Terminale Vending Machine presso il CONVENZIONATO. Il rapporto si perfezionerà con la prima transazione relativa ai Servizi Telematici erogata attraverso il Terminale Vending Machine.

#### **Art. 12 Conclusione del contratto**

La conclusione del contratto avviene secondo le modalità indicate all'art. 11. All'uopo al CONVENZIONATO rimarrà una copia del presente contratto. LIS potrà liberamente decidere di non concludere il contratto per ragioni che, a suo insindacabile giudizio, derivino da motivi di carattere tecnico, dall'errata compilazione dello stesso o dalla mancanza dei requisiti richiesti.

**DOMANDA DI ESTENSIONE DELLA CONVENZIONE PER LA RIVENDITA DEI SERVIZI TELEMATICI LIS ATTRAVERSO UN TERMINALE VENDING MACHINE – ADESIONE AL RELATIVO REGOLAMENTO**

Io sottoscritto \_\_\_\_\_, in qualità di Legale Rappresentante della società / Titolare della ditta individuale sotto indicata, di seguito denominato "convenzionato", preso atto delle seguenti condizioni della "Estensione della Convenzione per la rivendita dei Servizi Telematici LIS", che dichiaro di conoscere e di accettare, chiedo che venga accolta la presente proposta di estensione della Convenzione finalizzata alla rivendita di servizi fruibili in modalità telematica attraverso un Terminale Vending Machine, nell'ambito dell'attività già esercitata presso il Punto Vendita di seguito indicato.

**DATI SOCIETÀ O DITTA RICHIEDENTE**

Forma giuridica:  Ditta Individuale  S.a.s.  S.n.c  S.r.l.  S.p.a.  Altro: \_\_\_\_\_  
Denominazione/Ragione sociale \_\_\_\_\_

Indirizzo (via, piazza, ecc.) \_\_\_\_\_ N. Civico \_\_\_\_\_

Cap \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

Partita IVA \_\_\_\_\_ Codice Fiscale (se diverso da P.IVA) \_\_\_\_\_

Codice Carta Servizi \_\_\_\_\_



**DATI LEGALE RAPPRESENTANTE O TITOLARE DELLA DITTA INDIVIDUALE**

Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_

Luogo di nascita \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ Data di nascita \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Indirizzo di residenza \_\_\_\_\_ N. Civico \_\_\_\_\_

Cap \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

Tel. abitazione \_\_\_\_\_ Codice Fiscale \_\_\_\_\_

Documento:  Carta identità  Patente auto  Passaporto N° Documento \_\_\_\_\_

Data del rilascio \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Ente di rilascio \_\_\_\_\_

**DATI DEL PUNTO VENDITA**

Attività principale \_\_\_\_\_ Attività secondaria \_\_\_\_\_ Altra attività svolta \_\_\_\_\_

Insegna \_\_\_\_\_

Indirizzo (via, piazza, ecc.) \_\_\_\_\_ N. Civico \_\_\_\_\_

Cap \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

Tel. cellulare del referente \_\_\_\_\_

E-mail del referente \_\_\_\_\_

**NOTA INFORMATIVA - D.LGS. 196/2003 – PRIVACY**

Con riferimento all'informativa fornitami ai sensi dell'art.13 del D.Lgs. 196/03, "Codice in materia di protezione dei dati personali", ed a quanto disposto negli articoli 23 (consenso) e 130 (comunicazioni indesiderate) del codice:

DO IL CONSENSO  NEGO IL CONSENSO

al trattamento dei miei dati personali da parte delle Società ai fini di informazione commerciale, ricerche di mercato, offerte dirette di prodotti o servizi del Gruppo Lottomatica

DO IL CONSENSO  NEGO IL CONSENSO

alla comunicazione dei miei dati personali a società diverse e per scopi diversi da quelli direttamente connessi al servizio oggetto della presente domanda di convezione per finalità statistiche, commerciali e promozionali di propri prodotti e ai fini di rilevazione della qualità dei servizi erogati dalle Società. Dichiaro, inoltre, di essere a conoscenza del diritto di opposizione, in tutto o in parte, al trattamento dei dati personali che mi riguardano, secondo quanto disposto dall'articolo 7 della stessa Legge.

DATA \_\_\_\_\_ FIRMA \_\_\_\_\_

Luogo e data \_\_\_\_\_ Firma del Richiedente \_\_\_\_\_

**Sottoscrizione dell'intero contratto / Per adesione al presente regolamento contrattuale composto da 12 articoli.**

Luogo e data \_\_\_\_\_ Firma del Richiedente \_\_\_\_\_

Ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 1341, e 1342 del Codice Civile, il Convenzionato sottoscrive espressamente, dopo attenta rilettura del loro contenuto, le seguenti clausole:

Precedenti / Autorizzazione di addebito R.I.D. / Autorizzazione di addebito su Carta di Credito.

**NELLA SEZIONE A**

Art. 2.1 Condizioni economiche

Art. 2.2 Costi a carico del convenzionato

**NELLA SEZIONE C**

Art. 5 Servizi

Art. 8.1 Compensi

Art. 8.3 Variazione compensi

**NELLA SEZIONE D**

Art. 10.1 Condizioni economiche per i "Servizi" e rilascio del P.I.N.

Art. 10.2 Imputabilità al Convenzionato di tutte le operazioni da lui effettuate

**NELLA SEZIONE E**

Art. 12 Conclusione del contratto

Luogo e data \_\_\_\_\_ Firma del Richiedente \_\_\_\_\_